

### Jueves, 1 de agosto

#### ■ DONEZTEBE/SANTESTEBAN

10:00, 11:00, 17:00 y 18:00 Paintball Laser tag (5€/1h.) de la mano de Leurtza aventura

### Viernes, 2 de agosto

#### ■ BEINTZA-LABAIEN Fiestas patronales (Labaien)

20:00 Cohetes

Seguido Pasacalles con trikitalaris locales

21:00 Sopas Noche Bailables con "Aierrik"

#### ■ DONAMARIA (GAZTELU) Fiestas patronales

20:00 Cohetes y a continuación txistularis 22:00 Sopas

#### ■ ELIZONDO Cultur

22:00 Concierto de "Vendetta" en la plaza de los Fueros

### Sábado, 3 de agosto

#### ■ BEINTZA-LABAIEN Fiestas patronales (Beintza)

Mañana Pasacalles con trikitalaris locales

11:00 Tiro al plato 16:00-19:00 Hinchables

19:00 Prueba de bueyes y levantamiento de piedra

Tarde y noche Bailables con "Trakets"

#### ■ DONAMARIA (GAZTELU) Fiestas patronales

10:00 Pasacalles

Mañana y tarde Hinchables y juegos infantiles

17:00 Campeonato de mus 19:00 Chocolatada

Por la tarde y noche bailables a cargo de Agerralde

21:30 Cena de jóvenes

#### ■ URDAX Universo de la pelota

19:00 Exhibición de diferentes modalidades de pelota

Seguido Concurso de tortilla de patatas

Seguido Degustación de las tortillas presentadas, chistorra, panceta y sidra

### Domingo, 4 de agosto

#### ■ BEINTZA-LABAIEN Fiestas patronales (Labaien)

Mañana Pasacalles con los txistularis de Ituren

12:00 Misa Mayor Seguido Lunch

Seguido Apuesta de hachas

17:00 Campeonato de mus

18:00 Gorriti y sus animales e hinchables

21:00 Concurso de tortilla y postre 22:30 Fuegos

Tarde y noche Bailables con Joxe Anjel

#### ■ DONAMARIA (GAZTELU) Fiestas patronales

0:00 Pasacalles 10:30 Misa Mayor

A continuación Caldo 17:00 Campeonato de parchis

18:00 Apuesta de hachas

19:00-22:00 Bailables a cargo de Agerralde

### Lunes, 5 de agosto

#### ■ BEINTZA-LABAIEN Fiestas patronales (Beintza)

Mañana Pasacalles con los txistularis de Ituren

Mediodía Deporte rural entre locales

14:00 Comida con los bertsolaris Anjel M. Peña y Lizaso

Seguido Pasacalles con los txistularis de Aurtiz

Tarde y noche Bailables con Joxe Anjel

24:00 Pobre de mí

#### ■ DONAMARIA (GAZTELU) Fiestas patronales

09:00 Desayuno en la plaza 10:00 Pasacalles

14:00 Comida popular

Por la tarde y noche bailables a cargo de Agerralde

22:00 Cena A continuación Pobre de mí

#### ■ ZIGA cine de verano

21:30 Cine "Ice Age 3 - Izotz Aroa 3" (en euskara)

### Martes, 6 de agosto

#### ■ ZUGARRAMURDI

18:00 Concierto de Folk "Iddwac" en las cuevas (3,50€)

### Jueves, 8 de agosto

#### ■ DONEZTEBE/SANTESTEBAN

10:00, 11:00, 17:00 y 18:00 Paintball Laser tag (5€/1h.) de la mano de Leurtza aventura

### Viernes, 9 de agosto

#### ■ ARANTZA

23:00 Concierto de Xabi Sansebastian en Aterpe

#### ■ ETXALAR

20:00 Concierto de Organo de Joxe Benantzi Bilbao en la iglesia. Gratuito.

#### ■ ZIGA Fiestas patronales

20:00 Chupinazo y répique de campanas

20:30 Trikitalaris locales en pasacalles

21:30 Degustación de "Baztan zopa"

00:00 Bailables a cargo del grupo Eztengiro 06:00 Desayuno

### Sabado, 10 de agosto

#### ■ ELIZONDO

10:00-14:00 Feria de artesanos de Baztan en la plaza, con productos de la zona

#### ■ IRURITA

21:00 Concierto del grupo "Limerick" (canciones irlandesas) en el jardín del Palacio Jauregia. Gratuito.

#### ■ SUNBILLA Fiestas patronales

18:30 Desafío (8 chicas de Ibarra contra 6 jóvenes de Sunbilla)

20:00 Chupinazo desde el Ayuntamiento

A continuación Pasacalles con gigantes, cabezudos, gaiteros y trikitalaris

21:30 Degustación de "Baztan-zopa" la Sociedad Ulibeltzak

24:00-03:30 Bailables a cargo de Txingudi Dee Jays

03:30-05:30 Jai Alai Guateque con Tirri&Tery

#### ■ URDAX Día del Hierro

10:00-14:00 Mercado de artesanía, exhibición de forjadores de hierro, hinchables y juegos de agua para niños

12:00 Llegada del Mineral de Hierro

12:15 Entrega de hierro a los monjes del monasterio

12:45 Actuación del Coro de Voces graves del Orfeón de Pamplona en la plaza

13:00 Charla audiovisual en la iglesia "Los premostratenses en tierra vasca"

14:30 Comida popular "Zikiro jate" amenizado con el Coro

16:30 Actuación de un DJ

#### ■ ZIGA Fiestas patronales

10:00 Trikitalaris locales en pasacalles

11:00 Misa Mayor 20:00 Bailables con Gabenara

21:00 Exhibición de joaldunas y txalapartas

21:30 Cena en el frontón

00:30 Bailables con Gabenara 06:00 Desayuno

### Domingo, 11 de agosto

#### ■ ITUREN

Mañana Feria de artesanía en la plaza

#### ■ SUNBILLA Fiestas patronales

09:30 Dianas con gaiteros 11:00 Misa Mayor

12:15 Bailes populares con jóvenes de Sunbilla

Seguido Lunch en la plaza 18:30 XII. Premio Ramon Latasa

Tarde y noche Bailables a cargo del grupo Dantzaldi

22:30 Fuegos artificiales

A continuación Degustación de pinchos y sidra

## Domingo, 11 de agosto

### ■ ZIGA Fiestas patronales

11:00 Trikitilaris locales en pasacalles  
11:00 1<sup>er</sup> Campeonato infantil de frontenis  
11:30 Campeonato de mus 16:30 Campeonato de pala  
17:00 Exposición fotos "50 aniversario Baztandarren Biltzarra"  
18:00 Concurso y degustación de tortillas  
20:00 Cantautor Erramun Martikorena y Joxe Angel

## Lunes, 12 de agosto

### ■ SUNBILLA Fiestas patronales

09:30 Dianas 11:30-13:00 Jokulandia – parque infantil  
18:30 Partidos de pelota  
19:30-20:00 Concurso y degustación de tortilla y postres.  
**Tarde y noche** Bailables con Txingudi Dee Jays y karaoke

### ■ ZIGA Fiestas patronales

10:30 Trikitilaris locales en pasacalles  
11:00 Desayuno de jóvenes 11:30 Juegos infantiles  
12:00 Jóvenes de casa a casa amenizando con trikitilaris por el barrio Zigaurre 14:00 Comida infantil  
16:30 Juegos infantiles, hinchables 18:30 Chocolatada  
20:00 Bailables a cargo de Agerralde 21:30 Cena  
00:00 Bailables a cargo de Agerralde

## Martes, 13 de agosto

### ■ SUNBILLA Fiestas patronales

09:30 Dianas 10:00 Cross popular  
**Mañana y tarde** Tren Txutxu recorriendo el pueblo  
14:30 Comida de cuadrillas en la Sociedad Ulibeltzak  
**A continuación** "agua-agua" amenizado por la charanga  
**Tarde y noche** Bailables a cargo de Gabenara

### ■ ZIGA Fiestas patronales

11:00 Trikitilaris locales en pasacalles  
13:00 Répique de campanas  
14:00 Comida popular de Zikiro  
19:00 Elecciones del nuevo Mayordomo  
20:00 Bailables a cargo de Agerralde 00:00 Pobre de mí

## Miércoles, 14 de agosto

### ■ AMAIUR Fiestas patronales

20:00 Cohete, campanadas y pasacalles con fanfarre  
21:00 Degustación de "Baztan-zopak" animado con fanfarre  
00:30 Bailables con "Gaubela"

### ■ ARANTZA Fiestas patronales

12:00 Chupinazo y pasacalles  
12:30 Actuación del grupo de baile local  
18:00 Talleres infantiles 18:30 Deporte rural ene I frontón  
20:30 Toros con ruedas  
21:00 / 00:00-04:00 Bailables con "Jalisko" **Descanso** Bingo

### ■ DONAMARIA Fiestas patronales

20:00 Chupinazo 20:10 Pasacalles con trikitilaris y cabezudos  
00:00 DJ Julen

### ■ ETXALAR Fiestas patronales

20:00 Cohete, chistularis, trikitilaris, charanga, cabezudos y gigantes  
21:30 Cena popular en el frontón  
23:30-03:30 Bailables con Gauenara

### ■ ORONAZ-MUGAIRE Fiestas patronales

10:00 Cross popular 12:00 Chupinazo y pasacalles  
14:00 Comida infantil  
16:30 Gymkana y pruebas infantiles y juveniles  
17:00 Campeonato de mus relámpago  
21:00 Degustación de "Baztan zopa"  
00:30 Bailables a cargo de Frantzisko 06:00 Tocinada

### ■ SUNBILLA Fiestas patronales

09:30 Dianas 10:00 Campeonato de mus  
16:00 Tiro al plato 17:00-19:00 Juegos infantiles  
22:00 Cena popular  
**Tarde y noche** Bailables a cargo de Trikidantz

### ■ ZUGARRAMURDI Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Jueves, 15 de agosto

### ■ AMAIUR Fiestas patronales

10:00 Exhibición y XI. Concurso de ovejas de Baztan-Bidasoa , concurso de queso de oveja y feria de artesanía, animado con trikitixas 11:00 Misa Mayor  
**Seguido** Actuación del Grupo Gaztelu en la iglesia  
12:00 Pasacalles animados con los txistularis locales  
13:00 Bailes "Mutildantzak" y aperitivo  
17:00 Desfile de perros pastor, animado con trikitixa  
17:30 XXXVIII. Concurso de perros Pastor y IX. Memorial de Patxi Etxeberria  
20:00 Levantamiento de piedra con Iñaki Perurena y exhibición de Motosierra con Mikel Lasarte  
**Seguido** Bailes "mutildantza" y "muxikoak" con gaita  
23:00 Bailables con Frantzisko

### ■ ARANTZA Fiestas patronales

10:00 Dianas con músicos locales  
11:00 Misa Mayor y procesión  
12:30 El grupo de baile local bailará el zortziko  
19:00 Partidos de pelota entre profesionales ene I frontón  
20:00 Bailables con "Ai ene" 21:30 Toro de fuego  
00:00-04:00 Bailables con "Ai ene"  
**Descanso** Concurso de "irritzi"

### ■ DONAMARIA Fiestas patronales

09:00 Dianas barrio por barrio 11:00 Misa mayor  
12:00 Bailes a cargo de los jóvenes del pueblo  
12:30 Lunch 19:00 Cánticos  
20:00 Bailables a cargo de Mendiberri  
20:30 Concurso de acierto del peso del jamón y lanzamiento de boina 00:00 Bailables a cargo de Mendiberri

### ■ DONEZTEBE/SANTESTEBAN

10:00, 11:00, 17:00 y 18:00 Paintball Laser tag (5€/1h.) de la mano de Leurtza aventura

### ■ ETXALAR Fiestas patronales

10:30 Dianas, música con gigantes y cabezudos  
11:30 Misa Mayor 12:30 Actuación del grupo de baile local  
18:00 Apuesta de hachas  
19:00 Levantamiento de piedra  
20:00-22:00 / 00:00-04:00 Bailables con Jalisko Band

### ■ ORONAZ-MUGAIRE Fiestas patronales

11:00 Misa Mayor 12:00 Bailes locales a cargo de jóvenes del pueblo. A continuación lunch  
17:30 Final de partidos de pala 19:00 Exhibición de trikitixa  
19:30 Recital de canto a cargo de Leire Onsalo  
20:30 Bailables a cargo de Joxe Angel  
21:30 Cena de cuadrillas  
23:00 Bailables a cargo de Joxe Angel

### ■ ZUGARRAMURDI Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Viernes, 16 de agosto

### ■ AMAIUR Fiestas patronales

11:00 Finales de pelota a mano infantil  
**Seguido** Actuación de txistularis locales en la plaza  
12:00 Mus relámpago 12:30 Juegos infantiles en la plaza  
14:00 Comida infantil en la sociedad  
14:00 Comida autogestionada en la presa  
17:00 Karts e hinchables 19:00 Chocolatada  
20:00 Bailes "Muxikoak" 23:00 Conciertos en la plaza: La jodedera, sofokaos y baseritars

### ■ ARANTZA Fiestas patronales

10:00 Dianas con músicos locales  
11:30 Encierro infantil y cabezudos  
**Seguido** Lunch y bombas japonesas  
16:00 Hinchables en el frontón  
17:00 Tiro al plato  
19:00 Actuación de "bertsolaris"  
21:00 Bailables con "Trikidantz"  
21:30 Toro de fuego  
22:00 Cenas de barrios  
00:00-04:00 Bailables con "Trikidantz"

## Viernes, 16 de agosto

### ■ DONAMARIA Fiestas patronales

13:00 Apuesta de hachas: Donato Larretxea/OihanLarretxea – Floren Nazabal/Ander Erasun 14:00 Paellada popular  
18:00 Pelota: final del campeonato de raqueta  
20:00 Bailables a cargo del grupo Gabezin  
22:00 Cena de jóvenes. A continuación bersos y música  
00:30 Bailables a cargo del grupo Gabezin

### ■ ETXALAR Fiestas patronales

10:00 Dianas con trikítixas, gigantes y cabezudos  
11:00 -13:30 / 15:00-17:30 Parque infantil y tren chu-chu  
13:30 Asau infantil 18:00 Desafío de deporte rural  
19:30-21:30 Animación de baile "Saltoka"  
00:00-03:00 Bailables con "Gozo gozo"

### ■ ORONOZ-MUGAIRE Fiestas patronales

10:30 Dianas 12:00 Campeonato de parchis  
14:30 Comida de jóvenes en Azkazkorro  
A continuación Pasacalles a cargo de la charanga  
20:30 Bailes y fiesta de disfraces de jóvenes a cargo de Jaione Elizagoien  
21:30 Concurso de tortillas 23:30 Conciertos de rock

### ■ ZUGARRAMURDI Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Sábado, 17 de agosto

### ■ AMAIUR Fiestas patronales

11:00 Partidos de pelota a mano  
12:00 Final del XI. Campeonato de pala local  
12:00 Actuación de txistularis local  
13:00 XII. Lanzamiento de boina  
14:00 Comida popular de zikiro animado por Mendiberri  
18:30 Juego de buscar al cochinillo  
20:30 Bailes "Mutildantzak" y gaita  
00:00 Bailables con el grupo "Trakets"  
06:00 Desayuno de tocineta en el monolito

### ■ ARANTZA Fiestas patronales

10:00 Dianas con músicos locales  
11:00 Finales del campeonato local de pelota  
13:00 Canto-poteo 14:00 Comida popular  
Seguido Poteo y pasacalles con charanga  
20:00 Bailables en la plaza con el grupo "Obaneuke"  
20:30 Cena de bocadillos en la plaza y toro de ruedas  
00:00-04:00 Bailables con "Obaneuke" en la plaza

### ■ DONAMARIA Fiestas patronales

11:00 y 16:00 Hinchables y parque infantil  
17:00 Campeonato de mús relámpago  
18:00 Chocolatada  
20:00 Concurso de tortilla de patatas y postres  
22:00 Cena popular "Kantu-zahar" y amenizado por el acordeonista Bixente

### ■ ELIZONDO

10:00-14:00 Feria de artesanos de Baztan en la plaza, con productos de la zona

### ■ ETXALAR Fiestas patronales

10:30 Dianas con chistularis, gigantes y cabezudos  
11:00 Final del XXVII. Campeonato de pelota a mano infantil  
12:00 Final del II. Campeonato de pelota a mano parejas  
13:00 Reparto de premios 17:30 XXI. Campeonato de mus  
18:30 Actuación de trikítixa local  
19:30-21:30 Txutxin Ibañez y sus Mariachis  
00:00-04:00 Bailables con Dantzadi

### ■ ORONOZ-MUGAIRE Fiestas patronales

10:00 Dianas cantadas 14:00 Comida popular  
17:00 Bailables a cargo de Joxe Angel  
20:00 Deporte rural  
21:30 Degustación de chorizo y patata de tortilla  
00:00 Pobre de mí y DJ Pali

### ■ ZUGARRAMURDI Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

[www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Domingo, 18 de agosto

### ■ AMAIUR Fiestas patronales

13:00 Dianas 16:00 Deporte rural  
18:00 Actuación del grupo de baile local  
19:30 Actuación de canto de Mikel Markez y Erramun Martikorena 21:00 Bailes "Mutildantzak", "muxikoak" y gaita  
21:30 Cena con sardinas y chistorra en la plaza  
22:30 Chocolatada 23:30 Dj Tirri & Tery

### ■ DONAMARIA Fiestas patronales

09:00 Dianas barrio por barrio  
14:30 Comida popular. Bersolaris: Amets Arzallus y Aitor Mendiluze 20:00 Bailables a cargo del grupo Trikidantz  
22:00 Cena popular  
00:00 Bailables a cargo del grupo Trikidantz

### ■ ETXALAR Fiestas patronales

10:30 Dianas con txistularis, gigantes y cabezudos  
12:30 Bertsolaris en la plaza  
14:00 Comida de jubilados 14:00 Asau en la ermita  
20:00-22:00 / 00:00- 03:00 Bailables con Modesto

### ■ ORONOZ-MUGAIRE

21:00 Cena de barrios

### ■ ZUGARRAMURDI Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Lunes, 19 de agosto

### ■ LESAKA

14:00-20:00 IX Campeonato de futbol plaza

## Jueves, 22 de agosto

### ■ DONEZTEBE/SANTESTEBAN

10:00, 11:00, 17:00 y 18:00 Paintball Laser tag (5€/1h.) de la mano de Leurtza abentura

### ■ LEKAROZ Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

### ■ NARBARTE Fiestas patronales

10:00 Juegos infantiles 11:00 Almuerzo  
12:00 Chupinazo, repique de campanas y pasacalles con trikítixas 15:00 Hinchables, toro mecánico y talleres infantiles  
17:30 Chocolatada infantil 21:00 Sopas  
00:00 Bailables con el acordeonista Bixente

## Viernes, 23 de agosto

### ■ LEKAROZ Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

### ■ NARBARTE Fiestas patronales

08:00 Auroras 11:00 Misa mayor  
A continuación Lunch 14:00 Comida de jóvenes  
17:30 Campeonato de mus y parchís  
18:00 Bailables con el acordeonista Agerralde  
20:30 Campeonato de tortilla de patata  
A continuación Cena en la plaza  
00:00 Concierto con el grupo Zopilotes  
A continuación Bailables con el acordeonista Agerralde

## Sábado, 24 de agosto

### ■ ARANTZA Arantza Rock

22:30 Conciertos en la plaza: "Kaskezur", "Gibelurdinek", "Kop", "Xutik" y "DJ Elepunto"

### ■ DONAMARIA Cultur

19:30 Concierto de Iñaki Dieguez en la Torre Jaureguia

### ■ LEKAROZ Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

### ■ NARBARTE Fiestas patronales

12:00 Bombas japonesas para los niños  
14:00 Zikiro jate amenizado con los bertsolaris 18:00 Bailables con Mendiberri 00:00 Bailables con el grupo Aierrick

### ■ URDAX Universo de la pelota y Sardinada

17:00 Demostración de baile tradicional infantil  
17:30 Deporte Rural  
19:00 Exhibición de diferentes modalidades de pelota  
20:30 Degustación de sardinas, pinchos de chorizo y sidra

## Domingo, 25 de agosto

### ■ LEKAROZ Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

### ■ NARBARTE Fiestas patronales

12:00 Bombas japonesas para los niños

18:00 Deporte rural: desafío entre los jóvenes del pueblo

A continuación bailables con Itxaso e Irune

23:00 Pobre de mí

## Lunes, 26 de agosto

### ■ LEKAROZ Fiestas patronales

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Martes, 27 de agosto

### ■ LEGASA Fiestas patronales

20:00 Cohete

A continuación tamborrada con los músicos del pueblo y pasacalles con trikítixas y cabezudos

00:00-05:00 Bailables a cargo de Joxe Angel

## Miércoles, 28 de agosto

### ■ LEGASA Fiestas patronales

07:00 Auroras 10:00 Dianas

11:00 Misa Mayor

12:00 Lunch en la sociedad Kuku

18:00 Festival de danza

20:00 Cabezudos y gigantes

20:00-22:00 Bailables a cargo de Modesto

A continuación cena popular

00:00-03:00 Bailables a cargo de Modesto

## Jueves, 29 de agosto

### ■ DONEZTEBE/SANTESTEBAN

10:00, 11:00, 17:00 y 18:00 Paintball Laser tag (5€/1h.) de la mano de Leurtza abentura

### ■ LEGASA Fiestas patronales

08:00 Vuelta montañera

10:00 Descenso en piragua y juegos acuáticos

14:00 Comida 17:00 Campeonato de mus

Tarde Tirolina, pintar las caras e hinchables

A continuación merienda

21:00 Cena 21:30 Toro de fuego

## Viernes, 30 de agosto

### ■ ARRAIOZ Fiestas patronales

12:00 Chupinazo y chistularis 14:00 Comida infantil

15:30 Juegos infantiles y chocolatada

19:30 Bailables con Agerralde 20:30 Baile Mutildantza

21:30 Degustación de "Baztan-zopa"

01:00 Bailables con Agerralde

### ■ LEGASA Fiestas patronales

10:00 Dianas 11:00 Juegos infantiles

14:00 Comida popular "Zikiro jate" 17:00-23:00 DJ Txingudi

## Sábado, 31 de agosto

### ■ ARRAIOZ Fiestas patronales

10:00 Dianas

11:00 Juegos de cartas y almuerzo para mayores

11:30 Tiro al plato 14:30 Comida de jóvenes

17:00 Campeonato de mus en la Sociedad

18:30 Concurso de totillas y a continuación degustación

19:30 Actuación cantores del pueblo

20:00 Bailables con el músico del pueblo: muxikoak y otros

23:30 Conciertos: Skakeitan, gaiteros, gaupasa con Trikidantz y DJ Julen

### ■ LEGASA. FIESTAS PATRONALES

10:00 Dianas 11:00 Partido de laxoa

18:00 Apuesta y exhibición de barrenadores

21:30 Toro de fuego

20:00-22:00 Bailables con Aierrick

00:00-01:00 Concierto de rock

A continuación bailables con Aierrick y pobre de mí

### ■ ZUGARRAMURDI Refiestas

Consultar programa en [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

## Domingo, 1 de septiembre

### ■ ARRAIOZ Fiestas patronales

10:00 Dianas 18:00 Deporte rural

20:00 Concierto de Anje Duhalde

## Lunes, 2 de septiembre

### ■ ARRAIOZ Fiestas patronales

14:30 Comida Zikiro y amenizado por bersolaris y Agerralde

20:00 Bailables a cargo de Agerralde

00:00 Pobre de mí

### \*NOTA:

- La información puede estar incompleta debido a que el programa definitivo estaba sin concretar en el momento del cierre de esta agenda, pero la información se va actualizando en la web [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org).

## EXPOSICIONES TEMPORALES

### - Elizondo (Casa de Cultura Arizkunenea)

- Exposición de pintura "El placer de mirar" de Tomas Sobrino, del 23 de julio al 1 de septiembre. Lunes a viernes 18:00-21:00 / Sabados y festivos 11:30-13:30 / 18:00-21:00. (1er piso)

- Exposición de pintura e instalación "El príncipe que contemplaba su alma" de Jorge Cardarelli, 1-20 de agosto, 18:00-21:00

- Exposición de esculturas de Lesagibel, del 23 de agosto al 6 de septiembre, de lunes a miércoles 17:00-20:00 y de jueves a domingo de 11:00-13:30 / 17:00-20:00.

- Palacio de Bertiz (Oieregi) (10:30-13:30/16:00- 19:00)

- Exposición de fotografías de naturaleza, del 3 al 31 de agosto.

### - Casa Rural Martiornia (Oitz)

- Exposición de óleos de Iciar Mikelperizena, para visitar llamar al Tel.: 639508688 / 948450554

- Posada de Oitz (Oitz) (Martes a domingo de 10:00 – 20:00)

- Nueva exposición de fotografía y utensilios de la antigua modalidad de pelota "Laxoa"

### - Arizkun (Casa Sasternea)

- Exposición de pintura de Xabier Soubelet, del 18 de julio al 30 de agosto, de jueves a domingo de 11:30-13:00 / 17:00-20:00 y en septiembre los miércoles y sábados de 11:30-13:00 / 17:00-20:00

### - Arizkun - Bozate (Parque-Museo Santxotena)

- Exposición de pintura de Teresa Lafragua, 13 julio-31 agosto, martes a sábado 11:00-14:00/16:30-19:30 y domingos 11:00-14:00

### - Erratzu (Casa Zubietea)

- Exposición de pintura de Jose M<sup>a</sup> Apezetxea y Roke Lasa, del 27 de julio al 25 de agosto, 18:00-21:00

### - Erratzu (Antiguo lavadero)

- Exposición de pintura "En el espejo" de Diana Iñiesta, del 2 al 31 de agosto, de 18:00 – 21:00.

- Zugarramurdi (Museo de las brujas – Planta bajo cubierta) (Horario del museo – 5€ (incluida la entrada al museo)

- Instalación artística de Agurtzane Andueza "Museo Habitado" y taller "cada uno su sorgina", del 15 de julio al 15 septiembre

# VISITAS GUIADAS, MUSEOS y COLECCIONES PERMANENTES

## VISITAS GUIADAS DEL CONSORCIO TURISTICO DE BERTIZ

**- CAMINO DE SANTIAGO BAZTANÉS - L.I.C. BELATE (Lugar de importancia comunitaria) (Almandoz):** Ermita, calzada romana, Camino de Santiago y turbera. Visitas los jueves y sábados a las 10:00. Duración 2h. Se necesita calzado deportivo. Salida: Alto de Belate, en la Venta Quemada (Carretera 1210). Grupo mínimo: 6 pax. Precio: 6€/persona. Imprescindible reservar, 948 59 23 23. Julio y agosto. Fuera de días y horario, reservar con antelación.

**-ETXALAR: Cuidado y bello pueblo del Bidasoa, conocido por las Palomeras:** Visita para conocer el pueblo conocido por las Palomeras, sus barrios, estelas discoideas y la iglesia. Visitas de lunes a viernes a las 12:00. Salida: Parking de la entrada del pueblo. Duración: 1 h. Precio: 3€/persona (a partir de 12 años). A partir de 20 personas 2€. No hace falta reservar. Teléfono de información: 637466107. Julio y Agosto. Septiembre con cita previa.

**-TORRE DE DONAMARIA: Casa-torre defensiva y casa-noble (Donamaria):** Fue torre de defensa y casa-noble entre los Siglos XIV. y XV. Recientemente restaurada. Las primeras dos plantas son de piedra y las de arriba son de madera. Visitas en Agosto: los martes, y viernes a las 12:00 y 18:00. Duración: 1 h. Precio: 3€, gratis menores de 6 años. No hace falta reservar. Para más información: 948592323.

**-ELIZONDO: Capital del valle de Baztan:** Del 15 de julio al 15 de septiembre. Visita para conocer el pueblo y sus casas nobles. Arquitectura e historia del Valle. Visitas de martes a sábado a las 12:00. Salida: Museo Etnográfico de Baztán (oficina de turismo de Elizondo). Duración: 1h. Precio: 4€. De 8 a 13 años: 2€. Gratis menores de 8 años. No hace falta reservar. Para información e inscripción: en el teléfono nº948581517 o inscribirse en la oficina de turismo de Elizondo.

**-EMBALSES DE LEURTZA: Área Natural Recreativa (Urroz/Beintza-Labaien):** Julio y Agosto. Recorrido fácil para conocer el bosque y la naturaleza. Visitas de lunes a domingo a las 18:00. Salida: Caseta informativa de los embalses. Se necesita calzado deportivo. Duración 2h. Grupo mínimo: 6 pax. Precio: 6€/persona. Menores de 6 años 1,5€. Descuentos a partir de 15 personas, 5€ por adulto. Imprescindible reservar: 628649249, [info@navarraalnatural.com](mailto:info@navarraalnatural.com).

## OTRAS VISITAS CON CITA PREVIA

**-SAN JUAN XAR: Reserva Natural y fuentes milagrosas (Igantzi):** En el bosque ubicado entre Igantzi y Arantza, gruta y ermita con fuentes milagrosas. Salida: Parking de Arantza. Se necesita calzado deportivo. Duración 2h. Grupo mínimo: 6 pax. Precio: 6€/persona. Imprescindible reservar: 948592323.

**-MONUMENTOS MEGALÍTICOS DE BAZTAN: Restos de nuestros antepasados entre paisajes increíbles (Arizkun):** En los collados de los montes de Baztan existen cantidad de megalitos entre paisajes increíbles. Salida: Museo Etnográfico de Baztan (oficina de turismo de Elizondo). Se necesita calzado deportivo. Duración: 2h. Grupo mínimo: 4 pax. Precio: 5€/persona. Imprescindible reservar, en el teléfono nº948581517 o inscribirse en la oficina de turismo de Elizondo. Recorrido fácil.

**-BARRIO BOZATE (Arizkun) y PARQUE MUSEO SANTXOTENA: Lugar donde habitan los Agotes:** Visita al barrio donde viven los Agotes, al castillo de Ursua y recorrido de Lamiarrita; arquitectura local e historia. Visita para conocer las obras del escultor Xabier Santxotena. Salida: Parking museo Santxotena. Se necesita calzado deportivo. Duración 1h. No está incluida la visita al museo Santxotena (consultar información completa del Parque-Museo Santxotena). Grupo mínimo: 5 pax. Precio: 6€/persona, menores de 6 años gratis. Imprescindible reservar, 948 59 23 23.

**- VISITA AL PUEBLO DE AMAIUR, A LAS EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS DEL ANTIGUO CASTILLO Y AL MOLINO DE AMAIUR:** Para grupos con cita previa. Se admiten combinaciones de los tres lugares en la visita, sólo uno, o dos... Visita guiada para grupos. Duración 2 horas. Salida: del cruce al lado del parking de la iglesia. Más información y reservas: 619 955 709/ 660 731 781. Imprescindible reservar con antelación. Consultar precio.

**Más información:948 59 23 23.**

**- BAZTANGO MUSEOA (Museo Etnográfico J. Oteiza-Colección J. Ciga)** (Casa Puriosenea-Elizondo): Fundado en 2001, recoge una muestra de las tradiciones y modos de vida de los habitantes de Baztán. Además entre sus monumentos megalíticos cuenta con el menhir de Soalar, situada en el Jardín del museo. En la 2ª planta acoge una exposición monográfica del pintor Javier Ciga. Del 15 de julio al 15 de septiembre, de lunes a sábado 10:00-14:00 / 17:00-20:00 y domingos 11:00-14:00 / 17:00-20:00. Adultos 4€ (menores de 8 años gratis). 948581517.

**- PARQUE-MUSEO SANTXOTENA:** Visita guiada para conocer los trabajos del escultor Xabier Santxotena (trabajos de madera, hierro, bronce y cemento sobre la mitología vasca) en un recorrido al aire libre y en 8 bordas que conforman el Parque-Museo con audiovisual. Escultura que conjuga arte y naturaleza, homenaje a los agotes. Visita apta para discapacitados físicos. Visitas guiadas para grupos. Del 13 de julio al 31 de agosto: Lunes: cerrado. De martes a sábados: 11:00- 14:00 / 16:30-19:30 y domingos 11:00-14:00. Adultos 4,50€ y niños/as (7-12) 2€. 948 453191 / 605 717857 / 945 396664. [www.santxotena.org](http://www.santxotena.org).

**- MUSEO Y MONASTERIO DEL MONASTERIO DE SAN SALVADOR (Urdazubi / Urdax):** Visita a uno de los monasterios medievales más importantes de la historia de Navarra y exposición de arte "50 años de pintura vasca" en el claustro con más de 300 obras de pintores y escultores vascos actuales más importantes. Horario: lunes a domingo 11:00-20:00. Posibilidad de visita guiada a las 13:00 y a las 16:30, con cita previa. Precios: Museo 3€ adultos y 2€ niños (5-16). / Exposición 3€ adultos y niños (hasta 16 años) gratis. / Museo + exposición 5€ adultos y 2€ niños (5-16) Hay que reservar con antelación 948 59 90 31 [www.otxondo-urdax.com](http://www.otxondo-urdax.com).

**- MOLINO DE URDAX:** Visitas guiadas de martes a domingo, a las 16:30 y visitas para grupos (mín. 10 personas) también a la 13:00. Adultos 4€ y niños 2€ (5-16). Posibilidad de realizar visita conjunta del monasterio, museo y molino. Hay que reservar con antelación: 948599031. [www.otxondo-urdax.com](http://www.otxondo-urdax.com).

**- CUEVAS DE IKABURUA (Urdax/Urdazubi):** En el interior de estas cuevas de estalactitas y estalagmitas la sabia naturaleza ha dado forma a la humedad y constancia de una gota de agua. Las grutas milenarias, albergan una regata, Urtxume, y una historia. Lunes a domingo: 10:30-19:00. Visitas guiadas cada 20 o 40 minutos (según afluencia), excepto si hay grupo. Duración 40 min. Información: 948 59 92 41. Adulto 5€ y niño 2,50€. (4-16). [www.cuevasurdax.com](http://www.cuevasurdax.com).

## VISITAS GUIADAS, MUSEOS y COLECCIONES PERMANENTES

- **MOLINO DE AMAIUR:** Visita guiada para ver la molienda de harina en un molino tradicional y posibilidad de degustación de talos. Visitas guiadas, degustaciones y talleres, jueves a domingo y el 14 de agosto de 10:00-13:30 y degustación de talos de 18:00 a 21:30. Resto de días, visitas y talleres para grupos (por las tardes): consultar. Precio visita 3€ (consulten precios para grupos y degustación). Es imprescindible reservar con antelación 619955709. [www.amaiurkoerrota.com](http://www.amaiurkoerrota.com).

- **QUESERÍA GORRAMENDI (Arizkun):** Visitas guiadas a las instalaciones, en vasco, castellano, inglés o francés, para conocer el proceso de realización del queso, con degustación. Lu-vi 8:00-20:00 y sábados 9:00-14:00. Adultos: 2€/pax y Niños (Menores de 14) Gratis. Grupo mínimo: 8-10 adultos. Duración: 1,5h. Con reserva previa 948453508 / 683504736. [www.gorramendi.eu](http://www.gorramendi.eu).

- **MOLINO DE ETXAIDE (Elizondo):** Visitas guiadas y taller de talos. Grupo mínimo 8 pax. Visita 2€, visita + taller de talo 4€. Consultar días y horarios en el teléfono 609828010.

- **PALACIO JAUREGIA (Irurita):** Construido a principios del siglo XV y ampliado en el siglo XVIII, conserva en su interior un importante legado familiar, colección de mobiliario y artes decorativas que forman uno de los conjuntos histórico-artísticos más destacados de la comarca. Visitas a las 11:00 y 17:00. Adultos 5€ por persona. Para una mejor atención y reservas en el 948 45 20 56. [www.palaciojauregia.com](http://www.palaciojauregia.com).

- **OBSERVACION DE AVES "MÍRAME! - NAVARRA AL NATURAL":** Visitas guiadas de observación de aves y naturaleza por toda Navarra. Sábados, domingos y festivos visitas a Bertiz a las 10:30 de la mañana. Duración: 3h. Precio: Adultos 9€, niños, jubilados y parados 3€. Visitas también a Leurtza, Xorroxin, Itxusi, Gorramendi y San Juan Xar. Info y reservas: 628 649249 o [info@navarraalnatural.com](mailto:info@navarraalnatural.com) / [www.navarraalnatural.com](http://www.navarraalnatural.com)

- **PARQUE NATURAL DE BERTIZ EN SEGWAY (LEURTZA ABENTURA):** Visitas guiadas por el camino de Plazazelai (8km.) del Parque Natural de Bertiz, en los curiosos segways a batería. Máximo 5 segways y 2 bicis eléctricas. Recorrido de 1 h: 30€. Consultar horarios. Hay que reservar con antelación en el teléfono 620 37 96 42. [www.leurtza.com](http://www.leurtza.com)

- **PARQUE NATURAL DE BERTIZ:** Visita guiada gratuita del centro de interpretación, el jardín y la historia de Bertiz de martes a domingo (excepto puentes y festivos) a las 11:30 y a las 17:30, con previa reserva y visitas para grupos de más de 15 personas con cita previa. Entrada jardín: 3€. Mas información 948 59 24 21. [www.parquedebertiz.es](http://www.parquedebertiz.es)

- **PALOMERAS DE ETXALAR:** Visitas guiadas para grupos (mínimo 10 personas), para conocer el sistema tradicional de caza de palomas mediante redes, la cual se mantiene viva cada otoño desde hace más de 600 años. Duración 90 min. Precio 2€/pax. [Hay que reservar con antelación 690 26 77 56](http://www.palomeras.com)

- **"CASAS LLENAS DE HISTORIA" (ZUGARRAMURDI):** Visitas guiadas por una bruja, para conocer los lugares más emblemáticos y su historia. Visitas los jueves y sábados de entre el 15 de julio y el 15 de setiembre, a las 17:00 de la tarde. Salida de la plaza. Adultos 3,50€ y niños 2€ (Entradas a la venta en el museo de las brujas). Información y reservas: 948 599004

- **VISITAS TEATRALIZADAS "LUNA LLENA EN EL PRADO DE LAS BRUJAS" (Zugarramurdi):** Visitas teatralizadas de humor, guiadas por brujas, del pueblo a las cuevas (para todas las edades). Visitas los viernes de Agosto, a las 19:30. Adultos 10€ y niños 6€. [Hay que reservar con antelación en el teléfono 948 599 004 o en el email info@zugarramurdi.es](http://www.zugarramurdi.es).

- **VISITA AL PUEBLO DE LESAKA:** Plaza, iglesia de San Martín de Tours, casas más pintorescas, etc... Visitas para grupos. Consultar día y horarios. Imprescindible reservar con antelación. Teléfono: 948 638 007/690 230 031. Precio: consultar. [kultura@lesaka.net](mailto:kultura@lesaka.net)

- **VISITAS GUIADAS EN ELIZONDO SOBRE LA NOVELA "EL GUARDIAN INVISIBLE" DE DOLORES REDONDO:** Visitas a diferentes escenarios del pueblo donde transcurre la novela. Posibilidad de ruta "corta" (1h) o "completa" (duración 2,15h) Visitas en agosto: domingo 4 a las 18:00, sábado 10 a las 10:30, domingo 11 a las 11:00 y martes 20 a las 18:00. Resto de días: Consultar. Grupos entre 5 y 30 personas. Salidas desde la plaza de los fueros. Ruta "corta": 10€ y ruta "completa": 12€ por persona. [Hay que reservar con antelación en el 670336232](http://www.elizondo.com).

## INFORMACION

### INFORMACIÓN OFICIAL DE LA VÍA VERDE DEL BIDASOA

[www.consorciobertiz.org/Vía Verde Bidasoa](http://www.consorciobertiz.org/Vía Verde Bidasoa) y [www.viaverdebidasoa.com](http://www.viaverdebidasoa.com)

Información Eurovelo: [www.euroziklo.com](http://www.euroziklo.com)

- **Alquiler de bicicletas eléctricas:** BURRICLETA (Ornoz-Mugaire) 948196453 – [www.burricleta.com](http://www.burricleta.com)
- **Alquiler de bicicletas y segways:** LEURTZA ABENTURA (Doneztebe/Santesteban) 620 37 96 42 - [www.leurtza.com](http://www.leurtza.com)
- **Balneario de Elgorriaga:** 948 456045 - [www.balnearioelgorriaga.com](http://www.balnearioelgorriaga.com)
- **Casa de cultura Arizkunenea:** 948581279 - [www.baztangoudala.eu](http://www.baztangoudala.eu)
- **Cuevas de Ikaburua (Urdazubi/Urdax):** 948599241 - [www.cuevasurdax.com](http://www.cuevasurdax.com)
- **Cuevas de Zugarramurdi:** 948599305 - [www.turismozugarramurdi.com](http://www.turismozugarramurdi.com)
- **Molino de Amaiur:** 619 955709 - [www.amaiurkoerrota.com](http://www.amaiurkoerrota.com)
- **Molino de Etxaide (Elizondo):** 609828010
- **Monasterio de Urdax:** 948 59 90 70 - [www.otxondo-urdax.com](http://www.otxondo-urdax.com)
- **Museo de las brujas (Zugarramurdi):** 948599004 - [www.turismozugarramurdi.com](http://www.turismozugarramurdi.com)
- **Baztango Museoa (Museo Etnográfico J. Oteiza-Colección J. Ciga) (Elizondo):** 948581517 - [www.baztan.es](http://www.baztan.es)
- **Observación de aves:** Mírame! - Navarra al natural 628 649249 - [www.navarraalnatural.com](http://www.navarraalnatural.com)
- **Parque-Museo Santxotena (Arizkun):** 948 453191 - [www.santxotena.org](http://www.santxotena.org)
- **Paseos a caballo:** ORDOKI (Arizkun). 948453026/616160115 - [www.ordoki.com](http://www.ordoki.com)
- **Rafting, Canoraff, Hidrospeed, descenso cañones, paintball, Bertiz Abentura Park:** BKZ (Narbate) 948592322- [www.navarraaventura.com](http://www.navarraaventura.com)
- **Senderismo:** ORBELA (Beintza-Labaien). 948 45 00 14 - [www.albeguesnavarra.com/beintza](http://www.albeguesnavarra.com/beintza)
- **Taxi Elgorriaga:** 678 622494
- **Tienda-exposición de artesanía Bertiz (Oieregi):** 948592323 - [www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

**OFICINAS DE TURISMO:** BERTIZ: 948 592386 - ETXALAR - LESAKA: 948 638 007  
ELIZONDO: 948581517 - URDAX: 948 59 90 31 - ZUGARRAMURDI: 948599004

Tel.: 948592323 – Fax: 948592275 – [bertiz@consorciobertiz.org](mailto:bertiz@consorciobertiz.org)

[www.consorciobertiz.org](http://www.consorciobertiz.org)

